



Βρυξέλλες, 25 Ιουνίου 2026
(OR. en)

6440/26

LIMITE

UK 33

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την έγκριση της σύναψης, από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, της συμφωνίας όσον αφορά το Γιβραλτάρ μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου

ΑΠΟΦΑΣΗ (Ευρατόμ) 2026/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για την έγκριση της σύναψης, από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας,
της συμφωνίας όσον αφορά το Γιβραλτάρ μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης
και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός,
και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας
και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και
ιδίως το άρθρο 101 δεύτερο εδάφιο,

Έχοντας υπόψη τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα ψηφίσματα της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με την αποαποικιοποίηση του εδάφους του Γιβραλτάρ («Γιβραλτάρ») αναφέρουν το Γιβραλτάρ ως «μη αυτόνομο έδαφος που διοικείται από το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας» κατ' εφαρμογή του κεφαλαίου XI του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών.
- (2) Στις 5 Οκτωβρίου 2021 το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις για συμφωνία με το Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά το Γιβραλτάρ. Κατόπιν διαπραγματεύσεων, τα μέρη συμφώνησαν σε επίπεδο διαπραγματευτών επί της συμφωνίας όσον αφορά το Γιβραλτάρ μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου («συμφωνία»).
- (3) Η συμφωνία καλύπτει θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας («Συνθήκη Ευρατόμ»), και συγκεκριμένα τις διατάξεις σχετικά με τη συνεργασία στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας για μη στρατιωτικούς σκοπούς. Συνεπώς, η συμφωνία θα πρέπει επίσης να συναφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας («Κοινότητα») όσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της εν λόγω Συνθήκης.
- (4) Η σύναψη της συμφωνίας από την Επιτροπή, ενεργώντας εξ ονόματος της Κοινότητας, όσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στη Συνθήκη Ευρατόμ, θα πρέπει να εγκριθεί.

- (5) Η συμφωνία, ή οποιαδήποτε δραστηριότητα ή μέτρο που λαμβάνεται κατ' εφαρμογή ή ως αποτέλεσμα αυτής, δεν συνεπάγεται τροποποίηση της νομικής θέσης του Βασιλείου της Ισπανίας σχετικά με την κυριαρχία και τη δικαιοδοσία όσον αφορά το Γιβραλτάρ.
- (6) Δεδομένου ότι οι αρχές του Γιβραλτάρ έχουν τοπικό χαρακτήρα και ασκούν αποκλειστικά εσωτερικές αρμοδιότητες, κάθε συμμετοχή των εν λόγω αρχών στην εφαρμογή της συμφωνίας θα πρέπει να θεωρείται ότι πραγματοποιείται αποκλειστικά στο πλαίσιο των εσωτερικών αρμοδιοτήτων του Γιβραλτάρ, εκτός εάν προβλέπεται άλλως από ειδική διάταξη.
- (7) Η συμφωνία καλύπτει τόσο θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) όσο και θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης Ευρατόμ. Για τα θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της ΣΛΕΕ, η συμφωνία πρόκειται να εφαρμοστεί προσωρινά από τις 15 Ιουλίου 2026. Για λόγους συνέπειας, θα πρέπει επίσης να εφαρμοστεί προσωρινά από την ίδια ημερομηνία το μέρος της συμφωνίας που καλύπτει θέματα τα οποία εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης Ευρατόμ.
- (8) Η υπογραφή, η προσωρινή εφαρμογή και η σύναψη της συμφωνίας εξ ονόματος της Ένωσης υπόκεινται σε χωριστή διαδικασία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται η σύναψη από την Επιτροπή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, της συμφωνίας όσον αφορά το Γιβραλτάρ μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου («συμφωνία»), συμπεριλαμβανομένων των διατάξεών της περί προσωρινής εφαρμογής, σχετικά με θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας («Συνθήκη Ευρατόμ»), υπό τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 της παρούσας απόφασης¹.

Άρθρο 2

Προ της συνάψεώς της και με την επιφύλαξη της αμοιβαιότητας, η συμφωνία, όσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στη Συνθήκη Ευρατόμ, υπογράφεται και, εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 336 παράγραφος 2 της συμφωνίας, εφαρμόζεται προσωρινά από τις 15 Ιουλίου 2026, εν αναμονή της έναρξης ισχύος της.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

..., ...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος

¹ Το κείμενο της συμφωνίας δημοσιεύεται στην ΕΕ L, ..., ELI: